



powered  
by **BRAUN**

BLACK/WHITE 7000  
PRO 5000-5550  
Deep Sweep™ 5000-5550



English	6
Español	16
Français	26

**Internet:**

[www.oralb.com](http://www.oralb.com)  
[www.oralb.ca](http://www.oralb.ca)  
[www.braun.com](http://www.braun.com)  
[www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)

Braun GmbH  
Frankfurter Strasse 145  
61476 Kronberg  
Germany/Allemagne/Alemania

**Charger type 3757**

**Handle type 3764**

**Display type 3742**

**Tipo de cargador 3757**

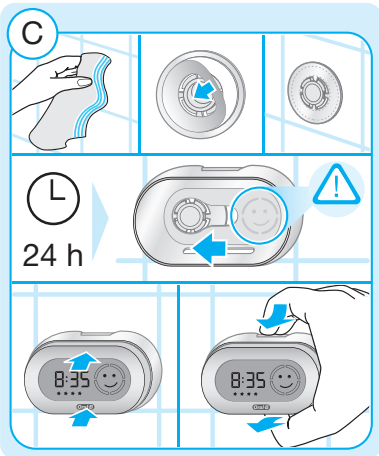
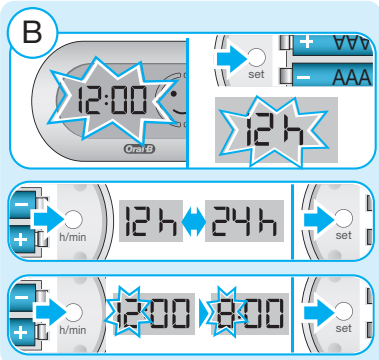
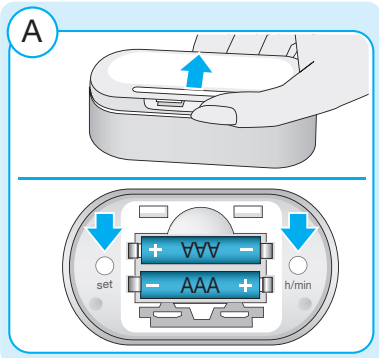
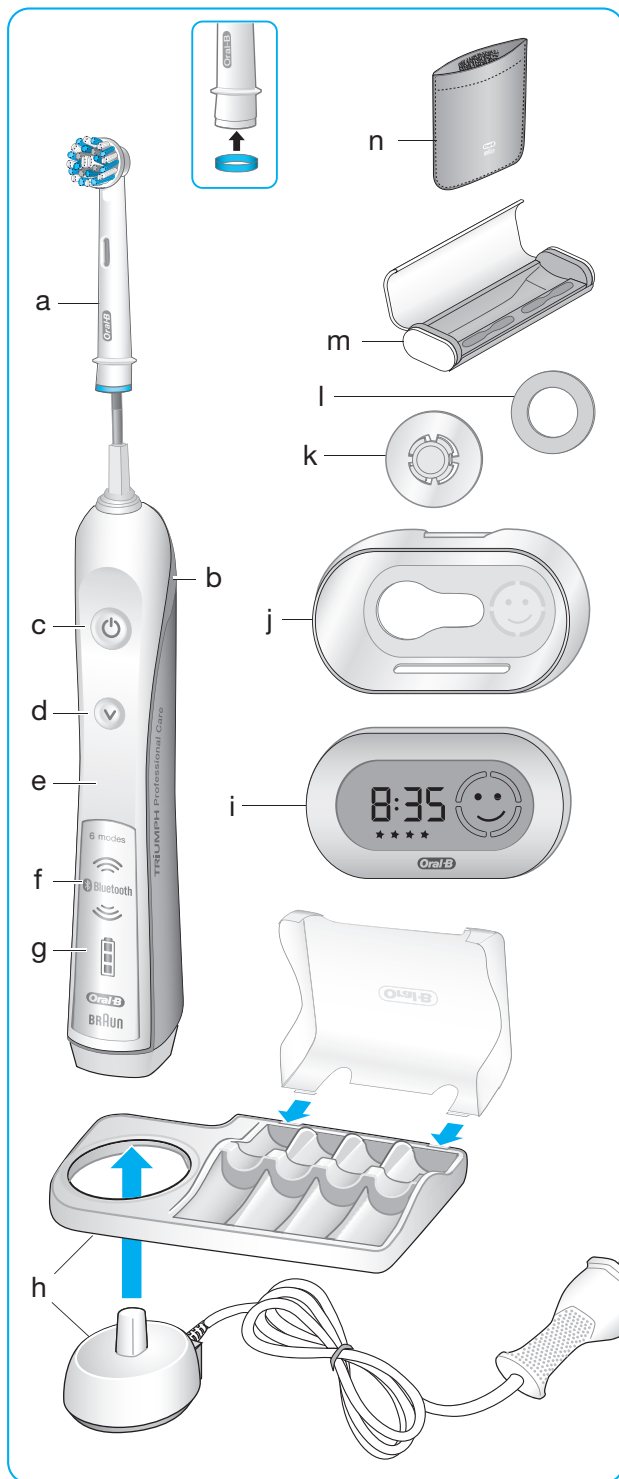
**Tipo de mango 3764**

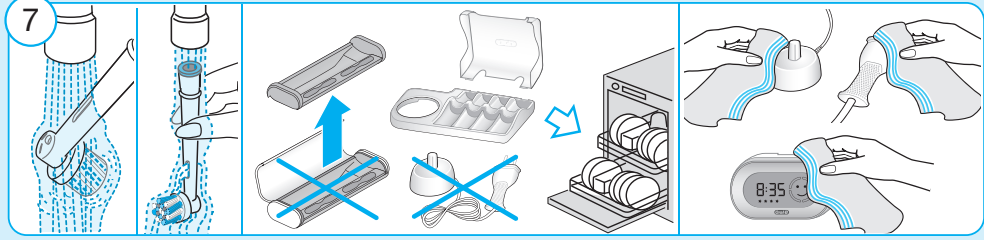
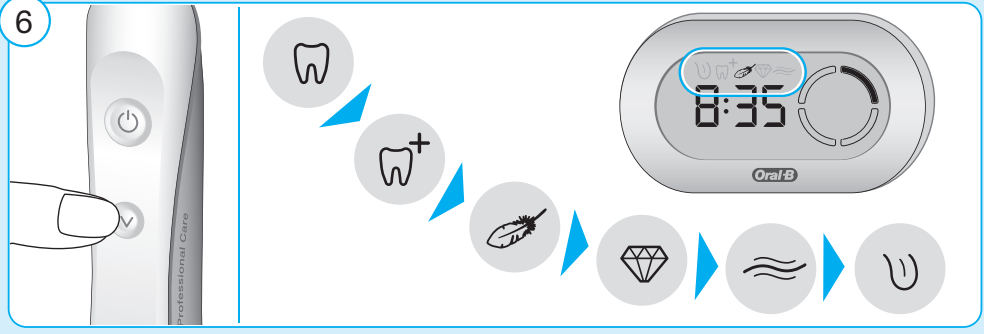
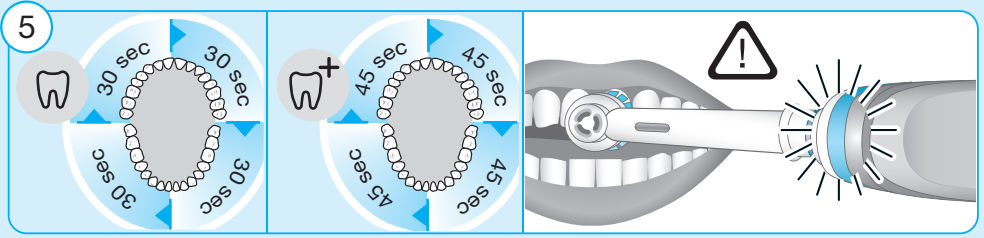
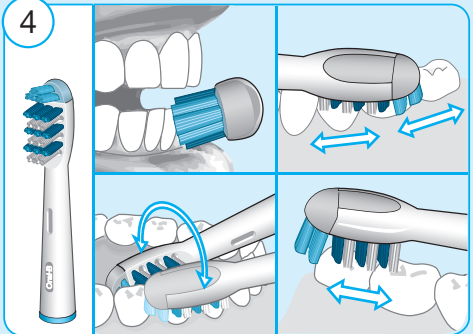
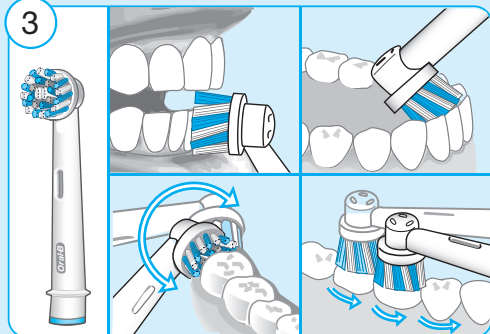
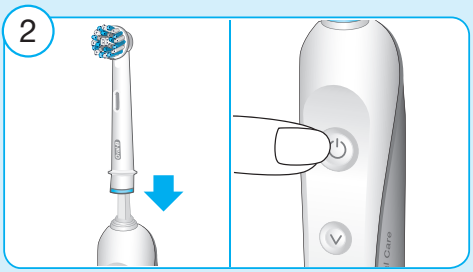
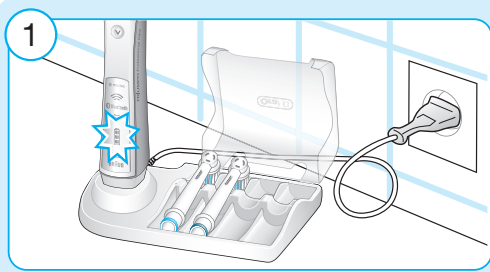
**Tipo de pantalla 3742**

**Type de chargeur 3757**

**Type de manche 3764**

**Type d'affichage 3742**





---

# IMPORTANT SAFEGUARDS

Your **Oral-B®** toothbrush has been carefully designed to offer you and your family a unique brushing experience that is both safe and effective.

Read all instructions before using.

## DANGER

In order to reduce the risk of electrocution:

1. Do not place or store the charger where it can fall or be pulled into a tub or sink.
2. Do not place the charger in water or other liquid.
3. Do not reach for a charger that has fallen into water. Unplug immediately.
4. Do not use while bathing.

## WARNING

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or injury:

1. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or invalids.
2. Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Keep cord away from heated surfaces.
4. Never drop the appliance or insert any object into any opening of the appliance.
5. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged or if it has been dropped into water. If any of these occur, please contact a service center and return the product for examination and repair.

## IMPORTANT

1. Periodically check the cord for damage. If cord is damaged, take the charging unit to an Oral-B Service Center. A damaged or non-functioning unit should no longer be used.
2. If the toothbrush handle is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible.
3. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
4. When unplugging, always hold the power plug instead of the cord.
5. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury. Consult your dealer for repairs or contact an Oral-B Service Center. Do not disassemble the product except when disposing of the battery.
6. When taking out the battery for disposal, use caution not to short the positive (+) and negative (-) terminals.
7. This product is not intended for use by children under age three.
8. This toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.

## CAUTION

If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

---

# English

## Important Information

- Your Oral-B 5000–7000 can be used with an interactive wireless display (i) and/or with your Smart Phone (find details under «Connecting your toothbrush to your Smart Phone»).
- To avoid electromagnetic interference and/or compatibility conflicts, deactivate the radio transmission of your toothbrush handle (e) before using it in restricted surroundings, such as aircrafts or specially marked areas in hospitals.
- Deactivate radio transmission by simultaneously pressing the on/off (c) and mode button (d) for 3 seconds until the radio transmission display (f) goes off. Follow the same procedure to reactivate transmission again.
- Persons with pacemakers should always keep the toothbrush more than six inches (15 centimeters) from the pacemaker while turned on. Anytime you suspect interference is taking place, deactivate the radio transmission of your toothbrush.

## Description

- a Brush head
- b Pressure sensor light (red) / visual timer light (green)
- c On/off button
- d Brushing mode button
- e Handle
- f Radio transmission display (with *Bluetooth*® wireless technology)
- g Charge level display
- h Charging unit (basic charger and brush head compartment with protective cover)
- i SmartGuide (depending on model)
- j SmartGuide holder (depending on model)
- k Wall mount (depending on model)
- l Adhesive ring (depending on model)
- m Travel case (depending on model)
- n Travel charger pouch (depending on model)

### Specification

For voltage specifications refer to the bottom of the charging unit.

## Connecting and charging

Your toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and designed for use in the bathroom.

- Plug the charger (h) into an electrical outlet and place the toothbrush handle (e) on the charging unit.
- The flashing blue lights indicate that the toothbrush is charging (picture 1, page 5); once it is fully charged, the lights turn off. A full charge can take

up to 24 hours and enables up to ten days of regular brushing (twice a day, 2 minutes).

Note: After deep discharge, the blue lights might not flash immediately; it can take up to 10–15 minutes.

- If the rechargeable battery is low a blue light is flashing on the charge level display (g) for some seconds when turning your toothbrush on/off. If the rechargeable battery is empty the motor will stop and an orange light is flashing on the charge level display; it will need a 40-minute charge before you can use it for a 2-minute brushing.
- For everyday use, the toothbrush handle can be stored on the charging unit to maintain it at full power. Overcharging is impossible. To maintain the maximum capacity of the rechargeable battery, unplug the charging unit and fully discharge the handle with regular use at least every 6 months.

## SmartGuide adjustments

(depending on model)

The SmartGuide (i) comes with a demonstration mode. Deactivate this mode by removing the compartment cover in the back (picture A, page 4) and push the «set» or «h/min» button.

A flashing «12:00» indicates that you can now adjust the clock time.

Note: If the SmartGuide display is blank before first use (no active demonstration mode / no batteries inserted) the batteries will need to be replaced/inserted before continuing.












Batteries are supplied.

### Clock Time

Press and hold the «set» button until «12h» is displayed. By briefly pressing the «h/min» button, you can toggle between «12h» or «24h» daytime format. Push «set» to confirm your choice. Then the hour digit starts flashing. Press the «h/min» button until the right hour appears and confirm with «set». Proceed same way to set both minute digits (picture B, page 6).

# SmartGuide Icons

(depending on model)

Displayed Icon	Meaning
	«Daily Clean» mode
	«Deep Clean» mode
	«Sensitive» mode
	«Whitening» mode
	«Massage» mode
	«Tongue Cleaning» mode
	Too much pressure is applied. Reduce the brushing force.
	«Quadrant circle» Move to the next quadrant of your mouth when the relevant segment flashes.
	You reached the dentist recommended 2-minute brushing time (3-minute brushing time within the «Deep Clean» mode).
	After use your brushing time will be rewarded with stars.
	SmartGuide batteries are low. Change batteries of the SmartGuide.

## Using your toothbrush

### Brushing technique

Wet brush head and apply any kind of toothpaste. To avoid splashing, guide the brush head to your teeth before switching on the appliance (picture 2, page 5). When brushing your teeth with one of the Oral-B **oscillating-rotating brush heads** guide the brush head slowly from tooth to tooth, spending a few seconds on each tooth surface (picture 3, page 5). When using the Oral-B **«Deep Sweep» brush head** place the toothbrush bristles against the teeth at a

slight angle towards the gumline. Apply light pressure and start brushing in back and forth motions, just like you would do with a manual toothbrush (picture 4, page 5). With any brush head start brushing the outsides, then the insides and finally the chewing surfaces. Brush all four quadrants of your mouth equally. You may also consult your dentist or dental hygienist about the right technique for you.

In the first days of using any electric toothbrush, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist. If you have sensitive teeth and gums, Oral-B recommends using the «Sensitive» mode (optional in combination with the Oral-B Sensitive Gum Care brush head).

### Timer

You can choose between «Professional» or «2-Minute» timer.

The «2-Minute» timer signals with a short stuttering sound and a green light (b) that the dentist recommended 2-minute brushing time has been reached.

The «Professional» timer signals with a short stuttering sound and a green light at 30-seconds intervals to move to the next quadrant of your mouth (45 seconds intervals within «Deep Clean» mode) (picture 5, page 5). A long stuttering sound and a green light indicate the end of the professionally recommended 2-minute brushing time (3-minute brushing time within «Deep Clean» mode).

The timer memorizes the elapsed brushing time, even when the handle is briefly switched off during brushing. The timer resets if pausing longer than 30 seconds or briefly pressing the mode button (d) during pause.

### Personalizing the timer

Your toothbrush comes with the «Professional» timer activated. To change this, press and hold the brushing mode button for 3 seconds until the SmartGuide shows «30» and «timer». Briefly press the on/off button to switch to the «2-Minute» timer. Push the mode button to confirm.

### Pressure sensor

If you put excessive pressure on your teeth, the red pressure sensor light (b) will light up (picture 5, page 5). Additionally, when brushing in «Daily Clean» or «Deep Clean» mode, the brushing mode will change to the «Sensitive» mode. Periodically check the operation of the pressure sensor by pressing moderately on the brush head during use.

Note: In «Tongue Cleaning» mode the pressure sensor is turned off.



## Brushing modes (depending on model)

Your toothbrush offers different brushing modes:

- «Daily Clean» – Standard mode for daily mouth cleaning
- «Deep Clean» – Mouth cleaning with extended brushing time of 45 seconds per quadrant (3 minute total brushing time)
- «Sensitive» – Gentle, yet thorough cleaning for sensitive areas
- «Whitening» – Polishing for occasional or everyday use
- «Massage» – Gentle massage of gums
- «Tongue Cleaning» – Tongue cleaning for occasional or everyday use

When operating the «Tongue Cleaning» mode, we recommend using the «Sensitive Gum Care» brush head. You can brush your tongue either with or without toothpaste. Brush the whole area of your tongue systematically in gentle movements. The recommended brushing time is 20 seconds; the SmartGuide will indicate completion with a smiley face.

Your toothbrush automatically starts in the «Daily Clean» mode. To switch to the other modes, successively press the mode button (picture 6, page 5). To return from any mode back to the «Daily Clean» mode, press and hold the mode button. The brushing mode is memorized even when the handle is briefly switched off during brushing. When pausing longer than 30 seconds or briefly pressing the mode button (d) during pause the brushing mode resets to the «Daily Clean» mode.

## Brush heads

Oral-B offers you a variety of different Oral-B brush heads that fit your Oral-B toothbrush handle.

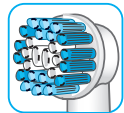
Our **oscillating-rotating brush heads** can be used for tooth-by-tooth precision cleaning.

### Oral-B CrossAction brush head



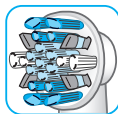
Our most advanced brush head. Angled bristles for a precise clean. Lifts and powers away plaque.

### Oral-B Precision Clean brush head



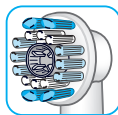
provides effective and gentle cleaning action for both teeth and gums. The brush head cups each tooth with longer and denser bristles and reach deep between teeth at the same time.

### Oral-B FlossAction brush head



features micropulse bristles that allow for an outstanding plaque removal in the interdental areas.

### Oral-B ProWhite brush head



features a special polishing cup to naturally whiten your teeth. Please note that children under 12 years old should not use the Oral-B ProWhite brush head.

### Oral-B Sensitive Gum Care brush head



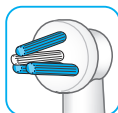
provides thorough cleaning for sensitive teeth and gums. It has an extra soft bristle texture that is gentle on teeth and gums.

### Oral-B Ortho brush head



with special tufting pattern thoroughly cleans and gently removes plaque from teeth with braces.

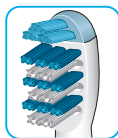
### Oral-B Power Tip brush head



The Power Tip is designed for cleaning between teeth as well as around bridges, crowns and implants. Position the Power Tip at a 45 degree angle to the gumline. Slowly guide the Power Tip along the gumline, pausing between teeth for excellent results.

Our **dynamic «Deep Sweep»** brush head can be used with all common brushing techniques.

### Oral-B Deep Sweep brush head



features triple zone cleaning action for outstanding plaque removal, even in between teeth.

Oral-B brush heads feature light blue INDICATOR® bristles to help you monitor brush head replacement need. With thorough brushing, twice a day for two minutes, the blue color will fade halfway down approximately in a 3-month period. If the bristles splay before the color recedes, you may exert too much pressure on teeth and gums.

We do not recommend using the Oral-B FlossAction or Oral-B ProWhite brush head with braces. You may use the Oral-B Ortho brush head, specifically designed to clean around braces and wires.



## Synchronizing your toothbrush (depending on model)

To avoid interference of display messages when using more than one Oral-B toothbrush with radio transmission and SmartGuide in the same household, you need to assign the handles to their respective SmartGuide.

You can synchronize a maximum of 2 handles with one SmartGuide. To do so, push the «h/min» button in the battery compartment for at least 3 seconds.

The SmartGuide shows «L---». Turn on your handle to start the synchronization process. It is finished when «L-1-» is displayed. Turn off the handle. To assign a second handle to the same SmartGuide turn on the other handle until «L-2-» is displayed. After having synchronized the second handle, «Full» will be displayed. Exit the synchronization mode by pressing the «h/min» or «set» button, otherwise it will end automatically after 30 seconds.

## Connecting your toothbrush to your Smart Phone

Download the Oral-B™ app for free from App Store<sup>SM</sup> or Google Play™. The Oral-B™ app gives you the opportunity to use your time more efficiently, chart your brushing progress and customize your toothbrush settings (for more benefits see the Oral-B™ app instructions).

- Before using the Oral-B™ app make sure *Bluetooth* is activated on your smart phone (for directions please refer to your smart phone's user manual). Your toothbrush will appear in the list of devices as: «Oral-B toothbrush».

Note: Oral-B™ app functionality is limited if *Bluetooth* is deactivated.

- Start the Oral-B™ app. You can use the app and your SmartGuide (i) at the same time.
- Once you start using your toothbrush by lifting it off the plugged-in charger (h) or pressing any button (c)/(d), it automatically connects to the Oral-B™ app. If no connection has been established, briefly press the mode button (d) on your toothbrush handle and wait for a connection.
- Any further app instructions will be displayed on your smart phone.
- Keep your smart phone in close proximity when using it with your toothbrush handle. Make sure the smart phone is safely positioned in a dry place.

Note: Your smart phone must support *Bluetooth* 4.0 (or higher) in order to connect to your toothbrush handle.

## Cleaning recommendations

After brushing, rinse your brush head under running water with the handle switched on. Switch off and remove the brush head. Clean handle and brush head separately; wipe them dry before reassembling. Disassemble the charging unit before cleaning. Brush head compartment and protective cover are dishwasher-safe. Both basic charger and SmartGuide should be cleaned with a damp cloth only.

The removable inner part of the travel case (m) is dishwasher-safe. The outer case should only be wiped clean with a damp cloth (picture 7, page 5). Make sure that travel case parts are completely dry before reassembling and toothbrush/brush heads are dry before storing in the travel case.

Note: Clean stains on the travel case surface immediately. Store travel case in a clean and dry place.

## Wall mount (depending on model)

Use the adhesive ring (l) with the wall mount (k) if you prefer to mount the SmartGuide on a wall, mirror or other surface. Make sure the chosen surface is clean and dry before adhering. Stick the adhesive ring on the even side of the wall mount and press it firmly to the wall. Wait 24h before sliding the SmartGuide holder (j) into the fixed wall mount. Place the SmartGuide into its holder (picture C, page 4). The adhesive ring will not work on dirt-repellent surfaces.

Subject to change without notice.

## Environmental Notice

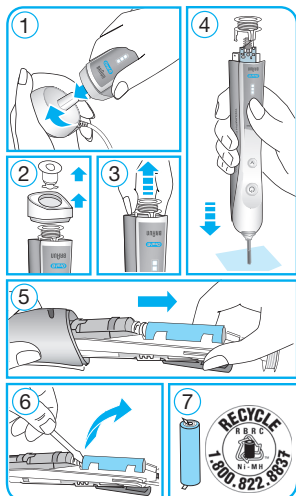
Product contains batteries and/or recyclable electric waste. For environment protection do not dispose in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country.



## Removing batteries

### Handle battery

At the end of the product's useful life, open the handle as shown, remove the rechargeable battery and dispose of it according to local environmental regulations.



**Caution! Opening the handle will destroy the appliance and invalidate the warranty.**

## SmartGuide batteries

Batteries may leak if empty or not used for a long time. Avoid skin contact whilst handling leaking batteries.

Keep away from children.

Do not swallow. If swallowed, seek medical advice at once.

Remove fully discharged batteries immediately.

Replace all batteries at the same time.

Do not mix used and new batteries, different brands or types. Do not disassemble, recharge or dispose of in fire.

## Important information on Bluetooth® radio module

Although all indicated functions on the *Bluetooth* device are supported, Oral-B does not ensure 100% reliability in connection, and feature operation consistency.

Operation performance and connection reliability are direct consequences of each individual *Bluetooth* device, software version, as well as the operating system of those *Bluetooth* devices and company security regulations implemented on the device.

Oral-B adheres to and strictly implements the *Bluetooth* standard by which *Bluetooth* devices can communicate and function in Oral-B toothbrushes. However, if device manufacturers fail to implement this standard, *Bluetooth* compatibility and features will be further compromised and the user may

experience functional and feature-related issues. Please note that the software on the *Bluetooth* device can significantly affect compatibility and operation.

## Satisfaction Guaranteed or Your Money Back!

Try Oral-B for 60 days, starting from the day of purchase. If you are not 100% satisfied, receive a full refund via a pre-paid card. No questions asked. For a full refund, please return your product along with your name, address, contact phone number and the original cash register receipt indicating purchase price and date to the address below.

### U.S. only:

Oral-B 60 Day Satisfaction Guarantee

4608 Appliance Drive

Suite 2

Belcamp, MD 21017

### Canada only:

Attention: 60-Day Challenge

Braun MBG

PO Box 12060

Saint John, NB

E2L 5E7

Your Oral-B toothbrush must be returned in its original packaging and be postmarked no later than 60 days after the date of purchase. Please allow 6–8 weeks for handling. The shipment cost to return the product is the responsibility of the consumer.

Sorry: No refunds will be made for any Oral-B product damaged by accident, neglect, unreasonable use or lost in the post.

Terms and conditions apply. For further details please contact our customer service.

### Warranty replacement brush heads

Oral-B warranty will be voided if electric rechargeable handle damage is found to be attributed to the use of non-Oral-B replacement brush heads.

Oral-B does not recommend the use of non Oral-B replacement brush heads.

- Oral-B has no control over the quality of non-Oral-B replacement brush heads. Therefore, we cannot ensure the cleaning performance of non-Oral-B replacement brush heads, as communicated with the electric rechargeable handle at time of initial purchase.
- Oral-B cannot ensure a good fit of non-Oral-B replacement brush heads.
- Oral-B cannot predict the long-term effect of non-Oral-B replacement brush heads on handle wear.

All Oral-B replacement brush heads carry the Oral-B logo and meet Oral-B's high quality standards. Oral-B does not sell replacement brush heads or handle parts under any other brand name.

## Trouble Shooting

Problem	Possible reason	Remedy
<b>TOOTHBRUSH</b>		
Oral-B handle does not operate with SmartGuide (depending on model).	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Synchronizing with SmartGuide failed</li> <li>2. Radio transmission is deactivated; radio transmission display (f) is turned off.</li> <li>3. Handle has no radio transmission installed</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Synchronize your toothbrush(es) (again). Follow steps under «Synchronizing your Toothbrush»</li> <li>2. Activate the radio transmission by simultaneously pressing the on/off (c) and mode button (d) for 3 seconds until the radio transmission display (f) turns on.</li> <li>3. Oral-B handle with radio transmission installed can operate with SmartGuide only.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Short stuttering sounds/flashing green light every 30 seconds (45 seconds in Deep Clean mode)</li> <li>2. Stuttering sound/ flashing green light only after 2 minutes (3 minutes in Deep Clean mode)</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. «Professional timer» activated</li> <li>2. «2-Minute timer» activated</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Set your timer to 2-Minute timer; follow steps under «Personalizing the timer»</li> <li>2. Set your timer to Professional timer (stuttering sounds/flashing green light every 30 seconds); follow steps under «Personalizing the timer»</li> </ol>
Gums bleed slightly	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. May happen in first days of usage</li> <li>2. Brush head</li> <li>3. Brushing mode</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist.</li> <li>2. Try using the Oral-B «Sensitive» brush head.</li> <li>3. Try using the «Sensitive» mode</li> </ol>
<b>BRUSH HEADS</b>		
Oral-B brush head does not fit Oral-B handle	Oral-B brush head not compatible with your handle	Oral-B brush heads that fit your Oral-B handle do not fit «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete», «CrossAction Power»
<b>APP</b>		
Toothbrush does not operate (properly) with Oral-B app	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Oral-B app is turned off.</li> <li>2. <i>Bluetooth</i> is not activated on your smart phone.</li> <li>3. Radio transmission is deactivated; radio transmission display (f) is turned off.</li> <li>4. Connection to <i>Bluetooth</i> has been lost.</li> <li>5. Your smart phone does not support <i>Bluetooth</i> 4.0 (or higher).</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Turn on Oral-B app.</li> <li>2. Activate <i>Bluetooth</i> on your smart phone; described in its user manual.</li> <li>3. Activate the radio transmission by simultaneously pressing the on/off (c) and mode button (d) for 3 seconds until the radio transmission display (f) turns on.</li> <li>4. Briefly press the mode button (d) to re-connect. Keep your smart phone in close proximity when using it with the toothbrush handle.</li> <li>5. Your smart phone must support <i>Bluetooth</i> 4.0 (or higher) in order to connect to your toothbrush handle.</li> </ol>

---

# FOR USA ONLY

## Limited 2-Year Warranty

Oral-B warrants this appliance to be free of defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original purchase at retail.

If the appliance exhibits such a defect, Oral-B will, at its option, repair or replace it without cost for parts and labor. The product must be carried in or shipped, prepaid and insured (recommended), to an authorized Oral-B Service Center. Proof of date of original purchase is required.

The cost to ship the product to an authorized Service Center is the responsibility of the consumer, the cost to return the product to the consumer is the responsibility of Oral-B. This warranty does not cover finishes or normal wear, nor does it cover damage resulting from accident, misuse, dirt, water, tampering, unreasonable use, service performed or attempted by unauthorized service agencies, failure to provide reasonable and necessary maintenance, including recharging, or units that have been modified or used for commercial purposes.

This appliance is equipped with a *Bluetooth* Smart approved radio module. Failure to establish a *Bluetooth* Smart connection to specific smart phones is not covered under the device guarantee, unless the *Bluetooth* radio module of this appliance is damaged. The *Bluetooth* devices are warranted by their own manufacturers and not by Oral-B. Oral-B does not influence or make any recommendations to device manufacturers, and therefore Oral-B does not assume any responsibility for the number of compatible devices with our *Bluetooth* systems.

Oral-B reserves the right, without any prior notice, to make any technical modifications or changes to system implementation of device features, interface, and menu structure changes that are deemed necessary to ensure that Oral-B systems function reliably.

ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO TWO YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO EVENT WILL ORAL-B BE RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other legal rights which vary from state to state.

## How to obtain service in the USA

Should this product require service, please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Service Center closest to you.

### To obtain service:

- A. Carry the product in to the authorized Oral-B Service Center of your choice or,
- B. Ship the product to the authorized Oral-B Service Center of your choice. Pack the product well. Ship the product prepaid and insured (recommended). Include a copy of your proof of purchase to verify warranty coverage, if applicable.

### To obtain original Oral-B replacement parts and accessories:

Contact an authorized Oral-B Service Center.

Please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Service Center closest to you.

*To order original Oral-B replacement parts and accessories (including replacement brush heads) by phone: Please call 1-800-566-7252.*

*To speak to an Oral-B Consumer Service Representative: Please call 1-800-566-7252.*

### **Declaration of conformity**

This appliance complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this appliance may not cause harmful interference, and (2) this appliance must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Display unit: Tested to comply with FCC standards. FOR HOME OR OFFICE USE.

To change or modify any part of this appliance could void the authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

---

# FOR CANADA ONLY

## Limited 2-Year Warranty

In the event this appliance fails to function within the specified warranty period because of defects in material or workmanship, and the consumer returns the unit to an authorized service center, Braun Canada will, at its option either repair or replace the unit without additional charge to the consumer. This warranty does not cover any product which has been damaged by dropping, tampering, servicing performed or attempted by unauthorized service agencies, misuse or abuse. This warranty excludes units which have been modified or used for commercial purposes.

This appliance is equipped with a *Bluetooth* Smart approved radio module. Failure to establish a *Bluetooth* Smart connection to specific smart phones is not covered under the device guarantee, unless the *Bluetooth* radio module of this appliance is damaged. The *Bluetooth* devices are warranted by their own manufacturers and not by Oral-B. Oral-B does not influence or make any recommendations to device manufacturers, and therefore Oral-B does not assume any responsibility for the number of compatible devices with our *Bluetooth* systems.

Oral-B reserves the right, without any prior notice, to make any technical modifications or changes to system implementation of device features, interface, and menu structure changes that are deemed necessary to ensure that Oral-B systems function reliably.

To the extent allowed by law, Braun Canada shall not be responsible for loss of the product, loss of time, inconvenience, commercial loss, special or consequential damages. The provisions of this warranty are in addition to and not a modification of or subtraction from the statutory warranties and other rights and remedies contained in applicable provincial legislation.

## How to obtain service in Canada

Should this product require service, please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Service Center closest to you.

### *To obtain service:*

- A. Carry the product in to the authorized Oral-B Service Center of your choice or,
- B. Ship the product to the authorized Oral-B Service Center of your choice. Pack the product well. Ship the product prepaid and insured (recommended). Include a copy of your proof of purchase to verify warranty coverage, if applicable.

### *To obtain original Oral-B replacement parts & accessories:*

Contact an authorized Oral-B Service Center.

Please call 1-800-566-7252 to be referred to the authorized Oral-B Service Center closest to you.

### *To speak to an Oral-B Service Representative:*

Please call 1-800-566-7252.

## Declaration of conformity

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

---

# MEDIDAS DE SEGURIDAD

Su cepillo dental **Oral-B®** ha sido diseñado cuidadosamente para ofrecerles a usted y a su familia una exclusiva experiencia de cepillado segura y eficaz.

Lea todas las instrucciones antes de usar.

## PELIGRO

Para disminuir el riesgo de electrocución:

1. No coloque ni guarde el cargador donde pudiera caerse a la bañera o al lavamanos.
2. No coloque el cargador en agua ni en otros líquidos.
3. Si el cargador se cae al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo de inmediato.
4. No lo use mientras se baña o se ducha.

## ADVERTENCIA

Para disminuir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones:

1. Se requiere una cuidadosa supervisión mientras niños o personas minusválidas usan o están cerca del producto.
2. Use este producto solamente para el propósito indicado tal como se describe en este manual. No utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante.
3. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
4. No deje caer el aparato ni le introduzca ningún objeto.
5. No use este producto si el enchufe o el cable están dañados, o si no funciona debidamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído al agua. Ante cualquiera de estos eventos, comuníquese con un centro de servicio técnico y envíe el producto para su revisión y reparación.

## IMPORTANTE

1. Revise el cable con frecuencia para detectar cualquier daño. Si el cable está dañado, lleve el cargador a un centro de servicio Oral-B. No use el aparato si está dañado o deja de funcionar.
2. Si el mango del cepillo dental se cae, se debe cambiar el cabezal del cepillo antes de volver a usarlo, incluso cuando a simple vista parezca no haber sufrido daño alguno.
3. No toque el enchufe con las manos mojadas, ya que puede sufrir una descarga eléctrica.
4. Para desenchufar el aparato, asegúrese de jalar del enchufe y no del cable.
5. No altere ni repare el producto, ya que puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones. Consulte con su distribuidor o comuníquese con el centro de servicio Oral-B para obtener información sobre reparaciones. Solo desarme el producto para desechar la pila.
6. Al sacar la pila para desecharla, tenga cuidado de no causar un cortocircuito entre el polo positivo (+) y el negativo (-).
7. Niños menores de tres años de edad no deben usar este producto.
8. Este cepillo dental es un aparato de cuidado personal y NO ha sido diseñado para el uso de varios pacientes en un consultorio dental o el uso institucional.

## PRECAUCIÓN

Si está bajo tratamiento por alguna enfermedad bucal, consulte a su profesional dental antes de usar este producto.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

---



## Información importante

- Su cepillo Oral-B 5000–7000 se puede usar con una pantalla inalámbrica interactiva (i) y/o con su teléfono inteligente (los detalles se encuentran en la sección «Cómo conectar el cepillo dental con un teléfono móvil»).
- Para evitar la interferencia electromagnética y/o conflictos de compatibilidad, desactive la transmisión radial del mango de su cepillo (e) antes de usarlo en áreas restringidas, como aviones o zonas especialmente designadas en hospitales.
- Para desactivar la transmisión radial del cepillo, oprima el botón de encendido y apagado (c) y el botón selector de modo (d) de manera simultánea durante 3 segundos hasta que la pantalla de transmisión radial (f) se apague. Realice el mismo procedimiento para restablecer nuevamente la transmisión.
- Cuando el cepillo dental está encendido, las personas con marcapasos siempre deben mantenerlo a una distancia mayor de seis pulgadas (15 centímetros) del marcapasos. Si piensa que existe alguna interferencia, desactive la transmisión radial del cepillo dental.

## Descripción

- a Cabezal del cepillo
- b Luz del sensor de presión (roja)/luz del medidor de tiempo (verde)
- c Botón de encendido y apagado
- d Botón de modos de cepillado
- e Mango
- f Pantalla de transmisión radial (con la tecnología inalámbrica de Bluetooth®)
- g Indicador de carga
- h Cargador (cargador básico y compartimiento del cabezal con cubierta protectora)
- i Pantalla SmartGuide (según el modelo)
- j Soporte de SmartGuide (según el modelo)
- k Soporte de pared (según el modelo)
- l Cinta adhesiva (según el modelo)
- m Estuche portátil (según el modelo)
- n Bolsa de estuche portátil (según el modelo)

### Especificaciones

Para ver las especificaciones de voltaje, consulte el texto que aparece en la parte inferior del cargador.

## Cómo conectar y cargar

Este cepillo dental tiene un mango a prueba de agua, no presenta riesgo de descarga eléctrica y está diseñado para usarse en el cuarto de baño.

- Enchufe el cargador (h) a un tomacorriente y coloque el mango del cepillo (e) en el cargador.

- Las luces azules parpadeantes indican que el cepillo dental se está cargando (imagen 1, página 5). Cuando concluye la carga, las luces se apagan. La carga completa puede demorar hasta 24 horas y rinde hasta 10 días de cepillado regular (dos veces al día por 2 minutos cada vez). Nota: Después de una descarga total, es posible que las luces azules no parpadeen de inmediato, es posible que demoren 10 a 15 minutos en hacerlo.
- Si la pila recargable está baja, la luz indicadora de carga azul parpadeará en la pantalla de nivel de carga (g) durante algunos segundos cuando encienda o apague el cepillo dental. Si la pila recargable no tiene carga, el motor se detendrá y parpadeará una luz indicadora de carga naranja en la pantalla que muestra el nivel de carga; deberá cargarlo durante 40 minutos antes de usarlo para un cepillado de 2 minutos.
- Para usar el cepillo dental a diario, puede dejar el mango colocado en el cargador a fin de mantener la carga máxima. La pila nunca se sobrecargará. A fin de mantener la carga máxima de la pila recargable, desconecte el cargador y descargue por completo el mango con el uso regular del cepillo al menos una vez cada 6 meses.

## Ajustes de la pantalla SmartGuide (según el modelo)

La pantalla SmartGuide (i) viene con un modo de demostración. Para desactivar este modo, retire la tapa del compartimiento de la pila que se encuentra en la parte posterior (figura A, página 4) y oprima el botón «set» o «h/min». La hora «12:00» que parpadea en la pantalla le indica que puede ajustar la hora del reloj.

Nota: Si la pantalla SmartGuide aparece en blanco antes del primer uso (sin activar el modo de demostración / sin las pilas puestas) será necesario reemplazar o insertar las pilas antes de continuar.

Se incluyen las pilas.

### Hora del reloj

Oprima el botón de configuración «set» y manténgalo presionado hasta que aparezca «12h». Si oprime suavemente el botón «h/min», podrá alternar entre el formato de reloj de «12h» o el de «24h» horas. Oprima el botón de configuración «set» para confirmar su elección. El dígito correspondiente a la hora comenzará a parpadear. Oprima el botón «h/min» hasta que aparezca la hora correcta y confirme con el botón de configuración «set». Proceda de la misma manera para ajustar los dos dígitos de los minutos (imagen B, página 4).

# Iconos de la pantalla SmartGuide (según el modelo)

Icono en pantalla	Significado
	Modo « <b>Limpieza diaria</b> »
	Modo « <b>Limpieza profunda</b> »
	Modo « <b>Sensible</b> »
	Modo « <b>Blanqueado</b> »
	Modo « <b>Masaje</b> »
	Modo « <b>Limpieza de lengua</b> »
	Se está aplicando mucha presión. Cepille con menos fuerza.
	«Círculo de cuadrantes» Cuando el segmento relevante parpadee, pase al siguiente cuadrante de la boca.
	Alcanzó el tiempo de cepillado de 2 minutos que recomiendan los dentistas (tiempo de cepillado de 3 minutos en el modo «Limpieza profunda» (Deep Clean)).
	Después de cada uso, su período de cepillado será premiado con estrellas.
	Las pilas de la pantalla SmartGuide están bajas. Cambie las pilas de la pantalla SmartGuide.

## Cómo usar su cepillo dental

### Técnica de cepillado

Moje el cabezal y aplique cualquier tipo de pasta dental. Para evitar salpicaduras, acerque el cabezal a los dientes antes de encender el aparato (Imagen 2, página 5). Al cepillar los dientes con uno de los **cabezales Oral-B giratorios oscilantes** guíe el cabezal lentamente de un diente a otro, deteniéndose unos cuantos segundos en cada diente (imagen 3, página 5).

Al cepillar los dientes con el **cabezal Oral-B «Deep Sweep»** coloque las cerdas del cepillo dental contra los dientes en un ligero ángulo inclinado en dirección a las encías. Aplique un poco de presión y comience el cepillado con movimientos de atrás hacia adelante, como lo haría con un cepillo dental manual (Imagen 4, página 5). Con cualquier cabezal de cepillado, comience a cepillar la cara exterior, luego la cara interior y finalmente cepille las superficies de masticación. Cepille los cuatro cuadrantes de la boca en forma homogénea. También puede consultar a su dentista o higienista dental para saber qué técnica es la mejor para usted.

Durante los primeros días de uso de cualquier cepillo dental eléctrico, las encías pueden sangrar un poco. Por lo general, el sangrado debería detenerse en pocos días. Si el sangrado continúa al cabo de 2 semanas, consulte a su dentista o higienista dental. Si tiene dientes o encías sensibles, Oral-B le recomienda usar el modo «Sensible» (Sensitive), (opcional en combinación con el cabezal Sensible Oral-B para el cuidado de encías).

### Medidor de tiempo

Puede seleccionar el medidor de tiempo Profesional («Professional») o el de 2 minutos («2-Minute»).

El medidor de tiempo de 2 minutos («2-Minute») emite un corto sonido intermitente y se enciende una luz verde (b) indicando que se ha completado el periodo de cepillado de 2 minutos.

El medidor de tiempo profesional («Professional») emite sonidos cortos intermitentes y una luz verde en intervalos de 30 segundos para indicarle que debe pasar al siguiente cuadrante de la boca (intervalos de 45 segundos en el modo «Limpieza profunda» (Deep Clean)) (imagen 5, página 5). Un sonido largo intermitente y una luz verde indican que alcanzó el tiempo de cepillado recomendado profesionalmente de 2 minutos (tiempo de cepillado de 3 minutos en el modo «Limpieza profunda» (Deep Clean)).

El medidor de tiempo graba el tiempo de cepillado transcurrido, incluso cuando se apaga el mango brevemente durante el cepillado. Cuando se detiene durante más de 30 segundos o se oprime brevemente el botón selector de modo (d) durante la pausa, el medidor de tiempo se restablece.

### Cómo personalizar el medidor de tiempo

El cepillo dental viene con el medidor de tiempo «Professional» activado. Para cambiar este modo, oprima el botón selector de modo de cepillado y manténgalo presionado durante 3 segundos hasta que «:30» y la palabra «timer» aparezcan en la pantalla SmartGuide.

Oprima brevemente el botón de encendido y apagado para cambiar al medidor de tiempo de 2 minutos («2-Minute»). Oprima el botón selector de modo para confirmar.

### Sensor de presión

Si aplica demasiada presión sobre sus dientes, se encenderá la luz roja del sensor de presión (b) (imagen 5, página 5). Además, cuando cepille sus dientes en el modo «Limpieza diaria» (Daily Clean) o «Limpieza profunda» (Deep Clean), el modo de cepillado cambiará al modo «Sensible» (Sensitive). De vez en cuando, revise el funcionamiento del sensor de presión al presionar con moderación el cabezal del cepillo durante el uso.

Nota: En el modo «Limpieza lingual» el sensor de presión está apagado.

### Modos de cepillado (según el modelo)

Su cepillo dental le ofrece diferentes modos de cepillado:

- «**Limpieza diaria**» (Daily Clean) – Modo estándar de limpieza bucal diaria.
- «**Limpieza profunda**» (Deep Clean) – Limpieza bucal con tiempo extendido de cepillado de 45 segundos por cuadrante (tiempo total de cepillado de 3 minutos).
- «**Sensible**» (Sensitive) – Limpieza delicada pero minuciosa de las zonas sensibles.
- «**Blanqueado**» (Whitening) – Pulido para uso diario u ocasional.
- «**Masaje**» (Massage) – Masaje suave de las encías.
- «**Limpieza de lengua**» – Limpieza de lengua para uso ocasional o diario

Cuando esté usando el modo «Limpieza Lingual» recomendamos usar el cabezal de cepillo «Sensible». Puede cepillarse la lengua igualmente con o sin pasta. Cepillar el área entera de la lengua sistemáticamente con suaves movimientos. El tiempo recomendado de cepillado es de 20 segundos; la pantalla inalámbrica SmartGuide indicará que se ha alcanzado ese tiempo con una cara sonriente.

Su cepillo dental comienza a funcionar automáticamente en el modo «Limpieza diaria» (Daily Clean). Para elegir otros modos, oprima sucesivamente el botón selector de modo (imagen 6, página 5). Para seleccionar nuevamente el modo «Limpieza diaria» (Daily Clean), oprima el botón selector de modo y manténgalo presionado. El modo de cepillado queda grabado en la memoria, incluso cuando se apaga el mango brevemente

durante el cepillado. Cuando se detiene durante más de 30 segundos o se oprime brevemente el botón selector de modo (d) durante la pausa, el modo «Limpieza diaria» (Daily Clean) se restablece.

## Cabezales del cepillo

Oral-B le ofrece una variedad de cabezales Oral-B que se adaptan al mango de su cepillo Oral-B.

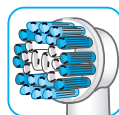
Los **cabezales giratorios oscilantes** se pueden usar para una limpieza de precisión diente por diente.

### El Cabezal Oral-B CrossAction



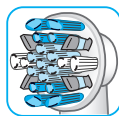
Nuestro cabezal más avanzado. Tiene cerdas en ángulo para una limpieza precisa. Levanta y elimina el sarro.

### El cabezal Oral-B Precision Clean



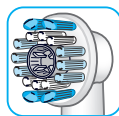
proporciona una limpieza suave y eficaz tanto para los dientes como para las encías. El cabezal cubre cada diente con cerdas más largas y densas al mismo tiempo que llega a las áreas más profundas entre los dientes.

### El cabezal Oral-B Oral-B FlossAction



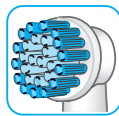
cuenta con cerdas microimpulso que permiten la máxima eliminación de la placa dental en las áreas interdenciales.

### El cabezal Oral-B ProWhite



cuenta con un centro pulidor para blanquear sus dientes de forma natural. Niños menores de 12 años no deben usar los cabezales Oral-B ProWhite.

### El cabezal Oral-B Sensible para el cuidado de encías



brinda una limpieza profunda en dientes y encías sensibles. La textura extra suave de sus cerdas no maltrata los dientes ni las encías.

### El cabezal Oral-B Oral-B Ortho



con penachos limpia completamente y elimina suavemente la placa dental de los dientes con frenos dentales.

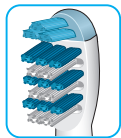
## El cabezal Oral-B Power Tip



El cabezal Power Tip se diseñó para limpiar entre los dientes y también alrededor de puentes, coronas e implantes. Coloque el cabezal Power Tip en un ángulo de 45 grados del borde de la encía. Guíe el cabezal Power Tip lentamente a lo largo del borde de la encía, haciendo una pausa entre cada diente para obtener resultados óptimos.

Nuestro cabezal **«Deep Sweep»** dinámico se puede usar con todas las técnicas de cepillado regulares.

## El cabezal Oral-B Deep Sweep



cuenta con una acción limpiadora de tres zonas que permite la máxima eliminación de la placa dental, aun entre los dientes.

Los cabezales Oral-B cuentan con cerdas indicadoras azules INDICATOR® para ayudarle a saber cuándo es necesario reemplazar el cabezal. Con un cepillado completo, dos veces al día durante dos minutos, el color azul se desvanecerá hasta la mitad en un periodo aproximado de 3 meses. Si las cerdas se separan y se abren antes de que se desvanezca el color, es posible que usted esté ejerciendo demasiada presión sobre los dientes y las encías.

No se recomienda usar los cabezales Oral-B FlossAction u Oral-B ProWhite con frenos dentales. Puede utilizar el cabezal Oral-B Ortho, la cual está específicamente diseñada para limpiar alrededor de frenos y alambres.

## Sincronización del cepillo dental (según el modelo)

Para evitar interferencias de los mensajes en pantalla cuando en el mismo hogar se use más de un cepillo dental Oral-B con transmisión radial y una pantalla SmartGuide en el mismo hogar, se deben asignar los mangos a sus respectivas pantallas.

Puede sincronizar hasta 2 mangos con una pantalla SmartGuide. Para hacerlo, oprima el botón «h/min» del compartimento de pilas durante por lo menos 3 segundos.

En la pantalla SmartGuide aparecerá «L---». Encienda el mango para comenzar el proceso de sincronización, el cual se acaba cuando aparece «L-1-» en pantalla. Apague el mango. Para asignar un segundo mango a la misma pantalla SmartGuide, encienda el otro mango hasta que aparezca «L-2-»

en pantalla. Una vez que se haya sincronizado el segundo mango, la palabra «Full» (Lleno) aparecerá en pantalla. Para salir del modo de sincronización, presione el botón «h/min» o el botón de configuración «set». Si no lo hace, finalizará automáticamente después de 30 segundos.

## Cómo conectar el cepillo con un teléfono móvil

Descargue gratis la aplicación Oral-B™ de App Store<sup>(SM)</sup> o Google Play™. La aplicación Oral-B™ ofrece la oportunidad de utilizar el tiempo de manera más eficaz, ilustrar el progreso de su cepillado y personalizar la configuración del cepillo dental (para obtener más beneficios, consulte las instrucciones de la aplicación Oral-B™).

- Antes de utilizar la aplicación Oral-B™ asegúrese de tener activada la tecnología *Bluetooth* en el teléfono móvil (si necesita instrucciones para hacerlo, consulte el manual de usuario del teléfono). El cepillo dental aparecerá en la lista de dispositivos como: «Oral-B toothbrush» (cepillo Oral-B).

Nota: Si la tecnología *Bluetooth* está desactivada, la funcionalidad de la aplicación Oral-B™ es limitada.

- Inicie la aplicación Oral-B™. Puede utilizar la aplicación y la pantalla SmartGuide (i) al mismo tiempo.
- Una vez que comience a utilizar el cepillo al levantarlo del cargador conectado (h) o al oprimir cualquier botón (c)/(d), se conecta automáticamente a la aplicación Oral-B™. Si no se ha establecido una conexión, oprima brevemente el botón de modo (d) que se encuentra en el mango del cepillo y espere a que se establezca una conexión.
- Cualquier instrucción adicional de la aplicación aparecerá en el teléfono móvil.
- Mantenga el teléfono móvil cerca cuando lo utilice con el mango del cepillo dental. Asegúrese de que el teléfono móvil se encuentre en una posición segura y en un lugar seco.

Nota: El teléfono móvil debe ser compatible con la tecnología *Bluetooth* 4.0 (o posterior) para conectarse con el mango del cepillo.

## Recomendaciones de limpieza

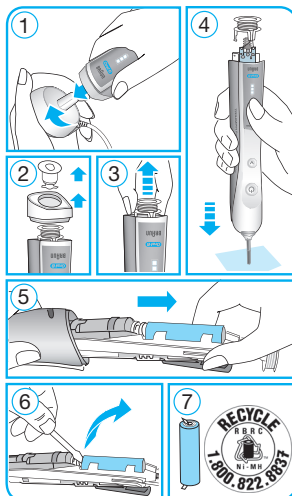
Después de cepillarse, mantenga el mango encendido y enjuague el cabezal del cepillo con agua corriente. Apáguelo y retire el cabezal del cepillo.

Limpie el mango y el cabezal del cepillo por separado; séquelos bien antes de unir las piezas nuevamente.

Desensamble el cargador antes de limpiarlo. El compartimiento del cabezal y la cubierta protectora se pueden lavar en el lavaplatos. Limpie el cargador básico y la pantalla SmartGuide solo con un paño húmedo.

La parte interior del estuche portátil (m) puede lavarse en un lavaplatos automático. El exterior del estuche solo debe limpiarse con un paño húmedo (imagen 7, página 5). Antes de volver a ensamblar el estuche, compruebe que los elementos del estuche estén completamente secos y que los cepillos dentales/cabezales estén secos antes de almacenarlos en el estuche.

Nota: Limpie de inmediato cualquier mancha de la superficie del estuche portátil. Guarde el estuche portátil en un lugar limpio y seco.



## Soporte de pared (según el modelo)

Si prefiere montar la pantalla SmartGuide en una pared, espejo u otra superficie, utilice la cinta adhesiva (l) con el soporte de pared (k). Antes de hacerlo, asegúrese de que la superficie elegida esté limpia y seca.

Pegue la cinta adhesiva en el lado plano del montaje de pared y presiónela firmemente contra la pared. Espere 24 horas antes de deslizar el soporte de SmartGuide (j) en el soporte de pared fijo. Coloque la pantalla SmartGuide en su soporte (imagen C, página 4). La cinta adhesiva no funcionará en superficies repelentes a la suciedad.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

## Aviso acerca del medio ambiente

Este producto contiene pilas y/o residuos eléctricos reciclables. Con el fin de proteger el medio ambiente, le pedimos no deseche este producto con la basura doméstica. Para reciclar el producto, diríjase a los centros de recolección de residuos eléctricos de su país.



## Cómo extraer las pilas

### Pila del mango

Al final de la vida útil del producto, abra el mango como se muestra en el diagrama, saque la pila recargable y deséchela según las normas ambientales locales.

**¡Precaución! Si abre el mango, destruirá el aparato y anulará la garantía.**

## Pilas de la pantalla SmartGuide

Las pilas pueden tener fugas si están descargadas o no se usan por mucho tiempo. Cuando maneje pilas con fugas, evite contacto con la piel.

Mantenga fuera del alcance de los niños. No se debe ingerir. En caso de ingestión, solicite atención médica de inmediato.

Retire las pilas descargadas por completo de inmediato. Reemplace todas las pilas a la vez. No mezcle pilas nuevas y usadas, de distintas marcas o tipos. No desensamble, recargue ni las deseche en llamas.

## Información importante sobre el módulo radial Bluetooth®

Aunque este producto es compatible con todas las funciones indicadas en el dispositivo *Bluetooth*, Oral-B no garantiza una conexión 100 % fiable ni el funcionamiento consistente de las características. El rendimiento operativo y la fiabilidad de la conexión son consecuencias directas de cada dispositivo *Bluetooth* individual, la versión del software, así como el sistema operativo de dichos dispositivos *Bluetooth* más las normas de seguridad empresariales implementadas en el dispositivo.

Oral-B sigue e implementa estrictamente los estándares de *Bluetooth* mediante los cuales los dispositivos *Bluetooth* se pueden comunicar y funcionar en los cepillos dentales Oral-B. No obstante, si los fabricantes del dispositivo no implementan este estándar, la compatibilidad y las características de *Bluetooth* serán perjudicadas aún más y puede que el usuario experimente problemas relacionados con el funcionamiento y las características.

Tenga en cuenta que el software del dispositivo *Bluetooth* puede afectar notoriamente la compatibilidad y el funcionamiento.

## **Satisfacción garantizada o le devolvemos su dinero**

Pruebe Oral-B durante 60 días, a partir de la fecha de compra. Si no queda 100 % satisfecho, le reembolsaremos el precio total de la compra. Sin preguntas. Para obtener su reembolso, envíe el producto junto con su nombre, dirección, teléfono y el recibo original de compra que indique el precio de compra y la fecha. Envíe a:

### **Solo para EE. UU.:**

Oral-B 60 Day Satisfaction Guarantee  
4608 Appliance Drive  
Suite 2  
Belcamp, MD 21017

### **Solo para Canadá:**

Attention: 60-Day Challenge  
Braun MBG  
PO Box 12060  
Saint John, NB  
E2L 5E7

Debe devolver el cepillo Oral-B en su presentación original dentro de un paquete matasellado dentro de los 60 días a partir de la fecha de compra. Espere de 6 a 8 semanas para procesar. El costo de envío para devolver el producto es responsabilidad del consumidor.

Lo sentimos: No se ofrecerán reembolsos por cualquier producto Oral-B dañado por accidente, negligencia, uso indebido o pérdida al enviarse.

Se aplican términos y condiciones. Para obtener más información, comuníquese con nuestro centro de servicio al cliente.

### **Acerca de la garantía de los cabezales de repuesto**

La garantía de Oral-B será anulada si se encuentra que el daño al mango eléctrico recargable se debió al uso de cabezales de repuesto que no eran de Oral-B.

Oral-B no recomienda el uso de cabezales de repuesto que no sean de Oral-B.

- Oral-B no tiene control sobre la calidad de los cabezales que no son de Oral-B. Por lo tanto, no aseguramos el rendimiento de limpieza de los cabezales de repuesto que no son de Oral-B como se comunicó con el mango eléctrico recargable al momento de la compra inicial.
- Oral-B no puede asegurar el buen ajuste de los cabezales de repuesto que no son de Oral-B.
- Oral-B no puede predecir el efecto, a largo plazo, que los cabezales de repuesto que no son de Oral-B tendrá en el desgaste del mango.

Todos los cabezales de repuesto Oral-B tienen el logotipo de Oral-B y cumplen con las altas normas de calidad de Oral-B. Oral-B no vende cabezales de repuesto o partes del mango bajo ningún otro nombre de marca.



# Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
<b>CEPILLO DENTAL</b>		
El mango Oral-B no funciona con la pantalla SmartGuide (según el modelo).	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ha fallado la sincronización con la pantalla SmartGuide.</li><li>2. La transmisión radial está desactivada, la pantalla de transmisión radial (f) está desactivada.</li><li>3. El mango no tiene instalada la transmisión radial.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Sincronice su cepillo o cepillos dentales (otra vez). Siga los pasos de «Sincronización del cepillo dental».</li><li>2. Para activar la transmisión radial pulse simultáneamente el botón de encendido y apagado (c) y el botón de modo (d) durante 3 segundos hasta que se encienda la pantalla de transmisión radial (f).</li><li>3. El mango Oral-B con la transmisión radial instalada puede funcionar con la pantalla SmartGuide.</li></ol>
<ol style="list-style-type: none"><li>1. Sonidos cortos intermitentes o luz verde parpadeante cada 30 segundos (45 segundos en modo Limpieza profunda)</li><li>2. El sonido intermitente o la luz verde parpadeante aparece solo después de 2 minutos (3 minutos en modo Limpieza profunda).</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. «Medidor de tiempo Professional» activado</li><li>2. «Medidor de tiempo 2-Minute» activado</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Ajuste el medidor de tiempo al de 2 minutos, siga los pasos en la sección «Personalización del reloj».</li><li>2. Ajuste el medidor de tiempo al de Profesional (sonido intermitente o la luz verde parpadeante cada 30 segundos), siga los pasos de «Personalización del medidor de tiempo».</li></ol>
Las encías sangran levemente.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Esto puede ocurrir en los primeros días de uso</li><li>2. Cabezal del cepillo</li><li>3. Modo de cepillado</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. El sangrado desaparecerá después de unos días. Si el sangrado continúa al cabo de 2 semanas, consulte con su dentista o higienista dental.</li><li>2. Pruebe el cabezal del cepillo Oral-B «Sensitive».</li><li>3. Pruebe el modo «Sensitive».</li></ol>
<b>CABEZAL DEL CEPILLO</b>		
El cabezal del cepillo dental Oral-B no se ajusta en el mango Oral-B.	El cabezal Oral-B no es compatible con el mango.	Los cabezales Oral-B que se ajustan al mango Oral-B no caben en los mangos de «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete», «CrossAction Power».
<b>APLICACIÓN</b>		
El cepillo dental no funciona (correctamente) con la aplicación Oral-B.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. La aplicación Oral-B está inactiva.</li><li>2. La tecnología <i>Bluetooth</i> no está activada en el teléfono móvil.</li><li>3. La transmisión radial está desactivada; la pantalla de transmisión radial (f) está apagada.</li><li>4. La conexión con la tecnología <i>Bluetooth</i> se ha perdido.</li><li>5. El teléfono móvil no es compatible con <i>Bluetooth</i> 4.0 (o superior).</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Active la aplicación Oral-B.</li><li>2. Active <i>Bluetooth</i> en el teléfono móvil, tal como se describe en el manual del usuario.</li><li>3. Para activar la transmisión de radio pulse simultáneamente el botón de encendido y apagado (c) y el botón de modo (d) durante 3 segundos, hasta que se encienda la pantalla de transmisión de radio (f).</li><li>4. Para volver a conectar, oprima brevemente el botón de modo (d). Mantenga el teléfono móvil a corta distancia cuando se use con el mango del cepillo.</li><li>5. El teléfono móvil debe ser compatible con <i>Bluetooth</i> 4.0 (o superior) para conectar el mango del cepillo dental.</li></ol>



---

# SOLO PARA EE. UU.

## **Garantía limitada de 2 años**

Oral-B garantiza que este aparato no presentará defectos en sus materiales ni en su fabricación durante un periodo de dos años a partir de la fecha de compra original al detalle. Si el aparato presentara algún defecto de este tipo, Oral-B se reserva la opción de repararlo o reemplazarlo sin costo alguno de repuestos y mano de obra. El producto debe llevarse o enviarse por correo prepago y asegurado (opción recomendada) a un centro de servicio Oral-B autorizado. Se requiere presentar el comprobante con la fecha original de compra. El costo de enviar el producto a un centro de servicio autorizado es responsabilidad del consumidor, el costo de devolverle el producto al consumidor es responsabilidad de Oral-B. Esta garantía no cubre el acabado ni el desgaste normal. Tampoco cubre ningún daño ocasionado por accidentes, uso indebido, suciedad, agua, alteraciones, abuso, reparaciones realizadas o intentadas por agencias de servicio no autorizadas, falta del mantenimiento necesario y razonable, incluida la recarga, o unidades que se han modificado o usado con fines comerciales.

Este aparato cuenta con un módulo radial *Bluetooth* Smart aprobado. La presente garantía del aparato no cubre fallas al establecer una conexión con *Bluetooth* Smart para especificar los teléfonos móviles, a menos que el módulo radial *Bluetooth* de este aparato esté dañado. Los dispositivos *Bluetooth* tienen la garantía de sus propios fabricantes y no la de Oral-B. Oral-B no influye ni hace ninguna recomendación a los fabricantes de dispositivos, por tanto Oral-B no asume ninguna responsabilidad por la cantidad de dispositivos compatibles con nuestros sistemas *Bluetooth*.

Oral-B se reserva el derecho de realizar, sin previo aviso, cualquier modificación técnica o cambios en la implementación del sistema de las características, la interfaz y la estructura del menú del dispositivo que se consideren necesarios para garantizar el funcionamiento fiable de los sistemas Oral-B.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, SE LIMITAN A DOS AÑOS A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. ORAL-B NO SERÁ RESPONSABLE BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DE DAÑOS INDIRECTOS OCASIONADOS POR EL USO DE ESTE PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños indirectos o secundarios; por lo tanto, es posible que la limitación anterior no se aplique en su caso. Esta garantía le concede derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos legales que varían de un estado a otro.

## **Cómo obtener servicio técnico en EE. UU.**

En caso de que este producto requiera servicio técnico, llame al 1-800-566-7252 para que lo remitan al centro de servicio Oral-B autorizado de su localidad.

*Para obtener servicio de reparación:*

- A. Lleve el producto al centro de servicio Oral-B autorizado de su elección, o
- B. Envíe el producto al centro de servicio Oral-B autorizado de su elección. Empaque bien el producto y envíelo por correo prepago y asegurado (opción recomendada). Incluya una copia del comprobante de compra para corroborar la cobertura de la garantía, si corresponde.

*Para obtener repuestos y accesorios originales Oral-B:*

Comuníquese con un centro de servicio Oral-B autorizado. Sírvese llamar al 1-800-566-7252 para que lo remitan al centro de servicio de su localidad.

*Para hacer pedidos por teléfono de accesorios y repuestos originales de Oral-B (incluso los cabezales de repuesto), llame al 1-800-566-7252.*

*Para hablar con un representante de servicio al cliente de Oral-B, llame al 1-800-566-7252.*

### **Declaración de cumplimiento**

Este aparato cumple con la parte 15 del reglamento de la Comisión Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos (Federal Communications Commission, FCC). Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) este producto no puede causar interferencia dañina, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

**Pantalla:** Sometida a pruebas de cumplimiento de las normas de la FCC. PARA USO EN EL HOGAR O LA OFICINA.

Los cambios o modificaciones hechas a cualquier parte de este aparato podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

Este aparato digital de clase B cumple con la norma canadiense ICES-003.

Las pruebas realizadas en este equipo ponen de manifiesto su adecuación a los límites estipulados para un dispositivo digital de la clase B, conforme a lo dispuesto en el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites se diseñaron para proporcionar protección razonable contra interferencias perjudiciales al operar el equipo en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, esto no garantiza que las interferencias no puedan ocurrir en una determinada instalación. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión (lo cual se puede detectar al apagar y encender el equipo), se recomienda al usuario que intente corregirlas realizando una o más de las siguientes acciones:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el aparato a un tomacorriente ubicado en un circuito distinto al del receptor.
- Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico especializado en radio y televisión.

---

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

La brosse à dents **Oral-B®** a été conçue avec soin pour vous offrir, ainsi qu'à votre famille, une expérience de brossage unique à la fois sûre et efficace.

Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

## DANGER

Pour réduire les risques d'électrocution :

1. Éviter de placer ou de ranger le chargeur à un endroit d'où il pourrait tomber ou être poussé dans la baignoire ou le lavabo.
2. Éviter d'immerger le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide.
3. Ne pas tenter de récupérer le chargeur s'il est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement.
4. Ne pas utiliser dans le bain ou la douche.

## MISE EN GARDE

Afin de réduire les risques de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure :

1. L'utilisation de cet appareil par un enfant ou une personne handicapée, ou en présence de ces derniers, doit être faite sous étroite supervision.
2. Ce produit est conçu pour être utilisé conformément au mode d'emploi. Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux recommandés par le fabricant.
3. Tenir le cordon loin des surfaces chaudes.
4. Ne jamais laisser tomber l'appareil ni introduire un objet dans un quelconque orifice de l'appareil.
5. Ne jamais utiliser ce produit si la prise ou le cordon sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou s'il a été immergé dans l'eau. Si l'une de ces situations se produit, veuillez communiquer avec un centre de services et retourner le produit pour qu'il soit examiné et réparé.

## IMPORTANT

1. Vérifier régulièrement le cordon d'alimentation. Si ce cordon est endommagé, apporter l'appareil dans un centre de services Oral-B. Ne pas utiliser un appareil électrique endommagé ou qui ne fonctionne plus.
2. Si l'appareil tombe, la brosse devrait être remplacée avant la prochaine utilisation et ce, même si aucun dommage n'est apparent.
3. Ne pas toucher la prise d'alimentation avec des mains mouillées. Il y a risque d'électrocution.
4. Au moment de débrancher l'appareil, toujours tirer la prise, jamais le cordon d'alimentation.
5. Ne pas modifier ou réparer le produit. Cela pourrait causer un incendie, une électrocution ou une blessure. Pour réparer l'appareil, consulter le fournisseur ou communiquer avec un centre de services Oral-B. Ne pas démonter l'appareil sauf pour retirer la pile.
6. Au moment de retirer la pile pour la jeter, faire attention de ne pas court-circuiter les bornes positive (+) et négative (-).
7. Ce produit n'est pas conçu pour les enfants de moins de trois ans.
8. Cette brosse à dents est un appareil de soins personnels et n'est pas conçue pour être utilisée avec plusieurs patients dans une pratique dentaire ou une institution.

## ATTENTION

Si vous suivez un traitement pour une affection buccale, consultez un professionnel des soins dentaires avant d'utiliser la brosse à dents.

## CONSERVER CE MODE D'EMPLOI

---

# Français

## Renseignements importants

- Votre brosse à dents Oral-B 5000–7000 peut être utilisée à l'aide d'un dispositif d'affichage sans fil interactif (i) et/ou de votre téléphone intelligent (obtenez tous les détails dans la section « Connexion de votre brosse à dents à votre téléphone intelligent »).
- Pour éviter tout problème de compatibilité ou d'interférence électromagnétique, désactivez la transmission radio du manche (e) de votre brosse à dents avant de l'utiliser dans des zones réglementées, comme les avions ou les endroits spécialement désignés dans les hôpitaux.
- Désactivez la transmission radio en appuyant simultanément sur les boutons marche/arrêt (c) et « mode » (d) pendant 3 secondes, jusqu'à ce que l'affichage de transmission radio (f) disparaisse. Suivez la même procédure pour réactiver la transmission radio.
- Les personnes qui ont un stimulateur cardiaque doivent toujours garder la brosse à dents à plus de 15 centimètres (6 pouces) du stimulateur lorsque celle-ci est en marche. En tout temps, si vous soupçonnez qu'il y a interférence, désactivez la transmission radio de votre brosse à dents.

## Description

- a Brossette
- b Voyant lumineux du détecteur de pression (rouge)/voyant du minuteur visuel (vert)
- c Bouton marche/arrêt
- d Bouton de choix de mode de brossage
- e Manche
- f Affichage de transmission radio (avec la technologie sans fil Bluetooth®)
- g Affichage du niveau de charge
- h Chargeur (chargeur et compartiment de rangement pour brossettes muni d'un couvercle de protection)
- i Écran SmartGuide (selon le modèle)
- j Base pour écran SmartGuide (selon le modèle)
- k Support mural (selon le modèle)
- l Anneau adhésif (selon le modèle)
- m Étui de voyage (selon le modèle)
- n Étui de voyage pour chargeur (selon le modèle)

### Spécifications :

Pour connaître les spécifications électriques, consulter les renseignements imprimés sur le chargeur.

## Branchement et chargement

Votre brosse à dents dotée d'un manche à l'épreuve de l'eau est un appareil électrique sécuritaire conçu pour être utilisé dans la salle de bains.

- Brancher le chargeur (h) dans une prise de courant, et placer le manche (e) de la brosse sur le chargeur.
- Les voyants bleus clignotants indiquent que la brosse se charge (illustration 1, page 5). Lorsque la brosse est complètement chargée, les voyants s'éteignent. Il faut compter jusqu'à 24 heures pour charger complètement l'appareil, ce qui permet jusqu'à dix jours d'utilisation normale (2 fois par jour, pendant 2 minutes). Après une décharge complète, les voyants bleus peuvent ne pas clignoter immédiatement; cela peut prendre de 10 à 15 minutes.
- Lorsque la pile rechargeable est faible, le voyant lumineux bleu d'affichage du niveau de charge (g) se met à clignoter pendant quelques secondes au moment d'allumer ou d'éteindre la brosse à dents. Si la pile rechargeable est déchargée, le moteur s'arrêtera, le voyant lumineux orange d'affichage du niveau de charge clignotera et la brosse devra être chargée pendant 40 minutes avant d'être utilisée pour un brossage de 2 minutes.
- Pour une utilisation quotidienne, le manche de la brosse à dents peut être rangé sur le chargeur afin qu'il conserve une charge maximale. Il n'y a aucun risque de surcharger la pile. Pour assurer le rendement optimal de la pile, débranchez le chargeur et laissez le manche se décharger complètement par une utilisation régulière, au moins une fois tous les 6 mois.

## Réglages de l'écran SmartGuide (selon le modèle)

L'écran SmartGuide (i) est muni d'un mode démonstration. Pour désactiver ce mode, il suffit de retirer le couvercle du compartiment à l'arrière (illustration A, page 4) et d'appuyer sur le bouton « set » (réglage) ou « h/min ».

Lorsque « 12:00 » clignote sur l'écran, vous pouvez régler l'heure.

Remarque : Si l'écran SmartGuide est éteint avant la première utilisation (aucun mode de démonstration actif/aucune pile insérée), il faudra remplacer/insérer les piles avant de continuer.

Les piles sont fournies.












### Horloge

Appuyez sur le bouton « set » (réglage) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que « 12 h » apparaisse. En appuyant brièvement sur le bouton « h/min », vous pouvez choisir d'utiliser un système horaire basé sur 12 heures (« 12 h ») ou sur 24 heures (« 24 h »). Appuyez sur le bouton « set » (réglage) pour confirmer votre choix. Les chiffres de l'heure se mettront ensuite à clignoter. Appuyez sur le bouton « h/min » jusqu'à ce que l'heure correcte apparaisse et confirmez-la en appuyant sur le

bouton « set » (réglage). Procédez de la même façon pour régler les deux chiffres des minutes (illustration B, page 4).

## Icônes SmartGuide

(selon le modèle)

Icône affichée	Signification
	Mode « <b>Nettoyage quotidien</b> »
	Mode « <b>Nettoyage en profondeur</b> »
	Mode « <b>Sensible</b> »
	Mode « <b>Blanchissant</b> »
	Mode « <b>Massage</b> »
	Mode « <b>Nettoyage de la langue</b> »
	Vous exercez une trop forte pression. Réduisez la force du brossage.
	« Cercle des quadrants » Passez au quadrant buccal suivant lorsque le segment approprié du cercle se met à clignoter.
	Vous avez complété le temps de brossage de 2 minutes (3 minutes en mode « Nettoyage en profondeur ») recommandé par les dentistes.
	Après l'utilisation, vous recevrez des étoiles pour votre temps de brossage.
	Les piles de l'écran SmartGuide sont faibles. Changez les piles de l'écran SmartGuide.

## Brossage des dents

### Technique de brossage

Mouiller la brosette et appliquer n'importe quel dentifrice. Pour éviter les éclaboussures, placez la brosse sur vos dents avant de la mettre en marche (illustration 2, page 5). Pendant le brossage avec l'une des **brossettes oscillo-rotatives**, déplacez

lentement la brosette d'une dent à l'autre, en brossant la surface de chaque dent durant quelques secondes (illustration 3, page 5).

Pour utiliser la **brossette Oral-B « Deep Sweep »**, placez les soies de la brosse sur les dents, en l'inclinant quelque peu vers la marge gingivale. Appliquez une légère pression et commencez à brosser en effectuant des mouvements de va-et-vient, comme avec une brosse à dents manuelle (illustration 4, page 5).

Avec toute brosette, brossez d'abord les surfaces extérieures des dents, puis les surfaces intérieures, et enfin les surfaces de mastication.

Brossez les quatre quadrants de la bouche de façon égale. Vous pouvez également consulter votre dentiste ou votre hygiéniste dentaire pour savoir quelle technique vous convient le mieux.

Durant les premiers jours d'utilisation d'une brosse à dents électrique, il est possible que vos gencives saignent légèrement. En général, ces saignements devraient cesser au bout de quelques jours. S'ils persistent plus de deux semaines, veuillez consulter votre dentiste ou hygiéniste dentaire. Oral-B recommande aux gens dont les dents ou les gencives sont sensibles d'utiliser le mode « Sensible » (optionnel avec la brosette Oral-B Sensitive Gum Care).

### Minuteur

Vous pouvez choisir d'utiliser un minuteur « professionnel » ou réglé à « 2 minutes ».

Le minuteur réglé à « 2 minutes » indique, en émettant un bref signal sonore entrecoupé et en allumant un voyant vert, que vous avez respecté le temps de brossage de 2 minutes recommandé par les dentistes.

Le minuteur « professionnel » émet un bref signal sonore entrecoupé et allume un voyant vert toutes les 30 secondes pour vous indiquer le moment de changer de quadrant (45 secondes avec le mode « Nettoyage en profondeur ») (illustration 5, page 5). Un long signal sonore entrecoupé et le voyant vert qui s'allume indiquent que vous avez respecté le temps de brossage de 2 minutes recommandé (3 minutes avec le mode « Nettoyage en profondeur »).

Le minuteur mémorise le temps de brossage écoulé, même lorsque le manche est brièvement mis en arrêt pendant le brossage. Le temps est remis à zéro lorsque le manche est mis en arrêt pendant plus de 30 secondes ou lorsque le bouton de choix de mode de brossage (d) est enfoncé brièvement lorsque le manche est mis en arrêt.

### Personnalisation du minuteur

Le minuteur « professionnel » de votre brosse à dents est activé par défaut. Si vous voulez changer ces réglages, appuyez sur le bouton de choix de

mode de brossage et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, jusqu'à ce que l'écran SmartGuide affiche les mentions « :30 » et « timer » (minuteur). Pour passer au minuteur « 2 minutes », appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt. Confirmez votre choix en appuyant sur le bouton de choix de mode.

### Détecteur de pression

Si vous exercez trop de pression sur vos dents, le voyant lumineux rouge du détecteur de pression (b) s'allumera (illustration 5, page 5). De plus, si vous êtes en mode de brossage « Nettoyage quotidien » ou « Nettoyage en profondeur », celui-ci passera au mode « Sensible ». Assurez-vous régulièrement du bon fonctionnement du détecteur de pression en appuyant modérément sur la brosse lorsque vous brossez les dents.

Nota : En mode « Nettoyage de la langue », le détecteur de pression est éteint.

### Modes de brossage (selon le modèle)

Votre brosse offre différents modes de brossage :

- « **Nettoyage quotidien** » – Mode standard pour le nettoyage quotidien de la bouche.
- « **Nettoyage en profondeur** » – Pour un nettoyage buccal avec temps de brossage prolongé de 45 secondes par quadrant (total de 3 minutes).
- « **Sensible** » – Pour un nettoyage en douceur, mais complet, des zones sensibles.
- « **Blanchissant** » – Pour un polissage quotidien ou occasionnel.
- « **Massage** » – Pour masser délicatement les gencives.
- « **Nettoyage de la langue** » – Pour usage quotidien ou occasionnel

Lorsque le mode « Nettoyage de la langue » est utilisé, nous recommandons d'utiliser la brosse « Sensitive ». Vous pouvez brosser votre langue avec ou sans dentifrice. Brossez régulièrement toute la surface de votre langue en de légers mouvements. Le temps de brossage recommandé est de 20 secondes; l'écran SmartGuide indiquera que le brossage est terminé en affichant un sourire.

La brosse à dents se met automatiquement en mode « Nettoyage quotidien ». Pour passer aux autres modes, appuyez successivement sur le bouton de choix de mode de brossage (illustration 6, page 5).

Pour retourner au mode « Nettoyage quotidien », appuyez sur le bouton de choix de mode de brossage et maintenez-le enfoncé.

Le mode de brossage est mémorisé même si le manche est brièvement mis en arrêt durant le brossage.

Le mode de brossage revient à « Nettoyage quotidien » lorsque le manche est mis en arrêt pendant plus de 30 secondes ou lorsque le bouton de choix de mode de brossage (d) est enfoncé lorsque le manche est mis en arrêt.

## Brossettes

Oral-B vous offre une variété de brossettes qui conviennent à votre manche de brosse à dents Oral-B.

Nos **brossettes oscillo-rotatives** peuvent être utilisées pour procurer un nettoyage de précision une dent à la fois.

### La brosse Oral-B CrossAction



Notre brosse la plus perfectionnée. Soies inclinées pour procurer un nettoyage précis. Déloge et élimine la plaque.

### La brosse Oral-B Precision Clean



nettoie doucement et efficacement les dents et les gencives. La brosse entoure chaque dent grâce à ses soies plus longues et plus compactes qui pénètrent du même coup dans les espaces interdentaires.

### La brosse Oral-B FlossAction



est dotée de soies Micropulse qui enlèvent remarquablement bien la plaque dans les espaces interdentaires.

### La brosse Oral-B ProWhite



est munie d'une cupule spéciale pour polissage qui blanchit naturellement les dents. Veuillez noter que les enfants de moins de 12 ans ne doivent pas utiliser la brosse Oral-B ProWhite.

### La brosse Oral-B Sensitive Gum Care



procure un nettoyage en profondeur pour les dents et les gencives sensibles. Grâce à la texture très souple de ses soies, elle brosse dents et gencives tout en douceur.

### La brosse Oral-B Ortho



comporte des touffes de soies spécialement configurées pour nettoyer les dents en profondeur et éliminer la plaque en douceur en présence d'un appareil orthodontique.

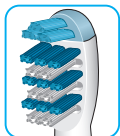
## Brossette Oral-B Power Tip



La brosse Oral-B Power Tip est conçue pour nettoyer entre les dents et autour des ponts, des couronnes et des implants. Positionnez la brosse à un angle de 45 degrés par rapport à la marge gingivale. Pour d'excellents résultats, guidez doucement la brosse Power Tip le long de la marge gingivale, en arrêtant quelques instants entre chaque dent.

Notre brosse « **Deep Sweep** » **dynamique** peut être utilisée selon toutes les techniques de brossage courantes.

## La brosse Oral-B Deep Sweep



procure un nettoyage triple zone qui enlève remarquablement bien la plaque, même entre les dents.

Les brosses Oral-B se distinguent par leurs soies INDICATOR® bleues qui vous aident à évaluer quand remplacer la brosse. Lorsque la brosse est utilisée correctement, c'est-à-dire deux fois par jour pendant deux minutes chaque fois, la couleur bleue des soies s'estompe à mi-hauteur après environ trois mois d'utilisation. Si les soies s'aplatissent avant que la couleur ne s'estompe, c'est que vous exercez une pression trop forte sur vos dents et vos gencives pendant le brossage.

Nous ne recommandons pas d'utiliser la brosse Oral-B FlossAction ou Oral-B ProWhite si vous portez un appareil orthodontique. Vous pouvez utiliser la brosse Oral-B Ortho spécialement conçue pour nettoyer autour des broches et des fils.

## Synchronisation de la brosse à dents

Pour éviter qu'il y ait interférence dans les messages affichés sur les écrans lorsque plusieurs brosses à dents Oral-B à transmission radio avec écran SmartGuide sont utilisées dans le même foyer, vous devez assigner un écran à chaque manche. Vous pouvez synchroniser un maximum de 2 manches à un écran SmartGuide. Pour ce faire, appuyez sur le bouton « h/min » du compartiment à piles pendant au moins 3 secondes.

L'écran SmartGuide affiche la mention « L--- ». Mettez le manche en marche pour démarrer le processus de synchronisation. Il se termine lorsque s'affiche la mention « L-1- ». Éteignez ensuite le manche. Pour synchroniser un deuxième manche sur le même écran SmartGuide, mettez le deu-

xième manche en marche jusqu'à ce que l'écran SmartGuide affiche la mention « L-2- ». Après la synchronisation du deuxième manche, l'écran affichera la mention « Full » (complet). Quittez le mode de synchronisation en appuyant sur les boutons « h/min » ou « set » (réglage). Sinon, il se désactivera après 30 secondes.

## Connexion de votre brosse à dents à votre téléphone intelligent

Téléchargez gratuitement l'application Oral-B™ depuis l'App Store<sup>(MS)</sup> ou Google Play™. L'application Oral-B™ vous permet de mieux gérer votre temps, de suivre vos progrès en matière de brossage, et de personnaliser les paramètres de votre brosse à dents (pour découvrir d'autres avantages, consultez le mode d'emploi de l'application Oral-B™).

- Avant d'utiliser l'application Oral-B™, assurez-vous que le *Bluetooth* est bel et bien activé sur votre téléphone intelligent (consultez le guide de l'utilisateur de votre téléphone pour obtenir des instructions à cet effet). Votre brosse à dents apparaîtra dans la liste des appareils sous le nom « Oral-B toothbrush ».
- Remarque : La fonctionnalité de l'application Oral-B™ sera limitée si le Bluetooth est désactivé.
- Lancez l'application Oral-B™. Vous pouvez utiliser l'application et votre écran SmartGuide (i) en même temps.
- Lorsque vous commencez à utiliser votre brosse à dents, soit en la déconnectant du chargeur branché (h) ou en appuyant sur n'importe quel bouton (c)/(d), elle se connectera automatiquement à l'application Oral-B™. Si aucune connexion n'est établie, appuyez brièvement sur le bouton de choix de mode (d) de votre brosse à dents et attendez que la connexion s'établisse.
- Toutes les autres instructions sur l'application s'afficheront sur votre téléphone.
- Gardez votre téléphone à portée de main lorsque vous l'utilisez avec votre manche de brosse à dents. Placez votre téléphone à un endroit sûr et sec.

Remarque : Votre téléphone intelligent doit prendre en charge la technologie Bluetooth version 4.0 (ou supérieure) pour pouvoir se connecter à votre manche de brosse à dents.

## Recommandations d'entretien

Après l'utilisation, rincez votre brosse sous l'eau courante en gardant le manche en mode de marche.

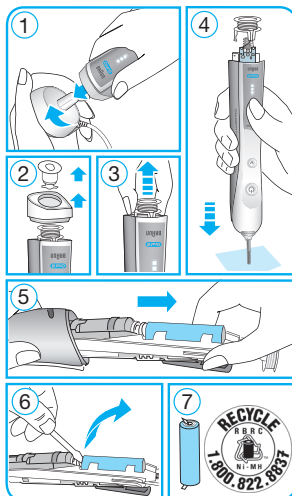


Éteignez le manche et retirez la brosse. Nettoyez le manche et la brosse séparément, et essuyez-les avant d'assembler la brosse à nouveau.

Démontez le chargeur avant de le nettoyer. Le compartiment pour brossettes et son couvercle de protection peuvent aller au lave-vaisselle. Cependant, n'utilisez qu'un linge humide pour nettoyer le chargeur et l'écran SmartGuide.

Les parties amovibles à l'intérieur de l'étui de voyage (m) peuvent aller au lave-vaisselle. N'utiliser qu'un linge humide pour nettoyer l'extérieur de l'étui (illustration 7, page 5). Assurez-vous que toutes les parties de l'étui sont complètement sèches avant de le réassembler et que la brosse à dents et les brossettes sont sèches avant de les ranger dans l'étui.

Nota : Nettoyer sans délai toute tache sur la surface de l'étui de voyage. Ranger l'étui de voyage dans un endroit propre et sec.



## Support mural (selon le modèle)

Si vous préférez fixer l'écran SmartGuide sur un mur, un miroir ou une autre surface, utilisez l'anneau adhésif (l) pour fixer le support mural (k). Mais avant, assurez-vous que la surface choisie est propre et sèche. Collez ensuite l'anneau adhésif sur la partie lisse du support mural et pressez-le fermement contre le mur. Attendez 24 heures avant de glisser la base pour écran SmartGuide (j) dans le support mural (illustration C, page 4). L'anneau adhésif n'adhérera pas sur les surfaces résistantes à la saleté.

Sous réserve de modifications sans préavis.

## Avis environnemental

Ce produit contient des piles et/ou des déchets électriques recyclables. Pour protéger l'environnement, ne pas jeter dans les ordures ménagères; déposer plutôt dans un point de collecte pour déchets électriques de votre région.



## Retrait des piles

### Manipulation des piles

À la fin de la vie utile du produit, ouvrir le compartiment à piles situé dans le manche tel qu'indiqué, retirer la pile et la jeter conformément aux règlements locaux.

**Attention ! L'ouverture du manche rend l'appareil inutilisable et invalide la garantie.**

## Piles de l'écran SmartGuide

Les piles peuvent couler si elles sont à plat ou si elles n'ont pas été utilisées depuis longtemps. Évitez tout contact avec la peau lorsque vous manipulez des piles qui fuient.

Tenir hors de la portée des enfants.  
Ne pas avaler. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.

Retirer les piles vides immédiatement. Remplacez toutes les piles en même temps.  
Ne pas combiner des piles usagées et des piles neuves, ni d'autres marques ou types.  
Ne pas démonter les piles, ni les recharger ou les jeter au feu.

## Renseignements importants sur le module radio Bluetooth®

Bien que toutes les fonctions indiquées sur l'appareil Bluetooth soient prises en charge, Oral-B ne garantit aucunement une connexion fiable à 100 % ou le fonctionnement régulier des fonctions.

La performance et la fiabilité de la connexion dépendent directement du type d'appareil Bluetooth, de la version du logiciel ainsi que du système d'exploitation de ces appareils Bluetooth.

et des règlements en matière de sécurité appliqués sur ces appareils par les sociétés.

Oral-B respecte et applique de façon stricte le standard *Bluetooth* avec lequel les appareils *Bluetooth* peuvent communiquer et interagir avec les brosses à dents Oral-B.

Cependant, si les fabricants d'appareils n'appliquent pas correctement ce standard, la compatibilité et la fonctionnalité de la technologie *Bluetooth* pourraient en souffrir et les utilisateurs pourraient connaître des problèmes de fonctionnalité.

Veuillez noter que le logiciel de l'appareil *Bluetooth* peut avoir un effet significatif sur la compatibilité et le fonctionnement.

## Satisfaction garantie ou argent remis!

Essayez Oral-B pendant 60 jours, à partir de la date d'achat. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de ce produit, vous recevrez un remboursement complet sans aucune question de notre part. Pour obtenir un remboursement complet, veuillez retourner le produit ainsi que votre nom, adresse, numéro de téléphone et le reçu de caisse original indiquant le prix et la date de l'achat à l'adresse ci-dessous :

### Pour les États-Unis seulement :

Garantie de remboursement de 60 jours Oral-B  
4608 Appliance Drive  
Suite 2  
Belcamp, MD 21017

### Pour le Canada seulement :

À l'attention de : Défi 60 jours  
Braun MBG  
C.P. 12060  
Saint-Jean (N.-B.)  
E2L 5E7

Votre brosse à dents Oral-B doit être retournée dans son emballage original et postée au plus tard 60 jours après la date d'achat. Veuillez prévoir de 6 à 8 semaines pour le traitement de votre demande. Les frais d'expédition pour retourner le produit sont la responsabilité du consommateur.

Nous sommes désolés, aucun remboursement ne sera effectué si le produit Oral-B® a été endommagé par accident, par négligence ou par un usage abusif.

Des modalités s'appliquent. Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle.

### Garantie des brossettes de rechange

La garantie Oral-B sera annulée si les dommages causés au manche électrique rechargeable sont attribuables à l'utilisation de brossettes de rechange d'une marque autre que Oral-B.

Oral-B ne recommande pas l'utilisation de brossettes de rechange d'une marque autre que Oral-B.

- Oral-B n'a aucun contrôle sur la qualité des brossettes de rechange d'une marque autre que Oral-B. Par conséquent, nous ne pouvons garantir le rendement de nettoyage des brossettes de rechange d'une marque autre que Oral-B, comme précisé au moment de l'achat initial du manche électrique rechargeable.
- Oral-B ne peut pas garantir l'ajustement adéquat des brossettes de rechange d'une marque autre que Oral-B.
- Oral-B ne peut prédire les conséquences à long terme d'une brossette de rechange d'une marque autre que Oral-B sur l'usure du manche.

Toutes les brossettes de rechange Oral-B portent le logo Oral-B et répondent aux critères de haute qualité de Oral-B. Oral-B ne vend pas de brossettes de rechange ni de pièces de manche sous le nom d'une autre marque.

Problème	Cause possible	Solution
<b>BROSSE À DENTS</b>		
Le manche Oral-B ne fonctionne pas avec l'écran SmartGuide (selon le modèle)	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La synchronisation avec l'écran SmartGuide a échoué.</li> <li>2. La transmission radio est désactivée ou l'affichage de transmission radio (f) est désactivé.</li> <li>3. Le manche n'est doté d'aucune transmission radio.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Synchronisez (à nouveau ) toute brosse à dents qui le nécessite. Suivez les directives de la section « Synchronisation de la brosse à dents ».</li> <li>2. Activez la transmission radio en appuyant simultanément sur les boutons marche/arrêt (c) et « mode » (d) pendant 3 secondes, jusqu'à ce que l'affichage de transmission radio (f) apparaisse.</li> <li>3. Seul un manche Oral-B doté d'une transmission radio peut utiliser l'écran SmartGuide.</li> </ol>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De brefs signaux sonores entrecoupés et un voyant vert clignotant toutes les 30 secondes (45 secondes en mode « Nettoyage en profondeur »)</li> <li>2. Le signal sonore entrecoupé et le clignotement du voyant vert ne se produisent qu'après 2 minutes (3 minutes en mode « Nettoyage en profondeur »).</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le « Minuteur professionnel » est activé</li> <li>2. Le « Minuteur 2 minutes » est activé</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Activer le réglage « Minuteur 2 minutes » de votre minuteur. Consultez la section « Personnalisation du minuteur ».</li> <li>2. Activez le réglage « Minuteur professionnel » (signaux sonores entrecoupés/clignotement du voyant vert toutes les 30 secondes) de votre minuteur. Consultez la section « Personnalisation du minuteur ».</li> </ol>
Les gencives saignent légèrement.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Peut se produire durant les premiers jours d'utilisation</li> <li>2. Brossette</li> <li>3. Mode de brossage</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Les saignements devraient cesser au bout de quelques jours. S'ils persistent plus de deux semaines, veuillez consulter votre dentiste ou hygiéniste dentaire.</li> <li>2. Essayez la brosse « Sensitive » de Oral B.</li> <li>3. Utilisez le mode « Sensible ».</li> </ol>
<b>BROSSETTES</b>		
La brosse Oral-B ne convient pas au manche Oral-B.	La brosse Oral-B n'est pas compatible avec votre manche.	Les brosses Oral-B qui conviennent à votre manche Oral-B ne peuvent être utilisées avec les brosses « Pulsonic », « VitalitySonic », « Sonic Complete » ou « CrossAction Power ».
<b>APPLICATION</b>		
La brosse à dents ne fonctionne pas (correctement) avec l'application Oral-B.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. L'application Oral-B n'est pas lancée.</li> <li>2. Le <i>Bluetooth</i> n'est pas activé sur votre téléphone intelligent.</li> <li>3. La transmission radio est désactivée ou l'affichage de transmission radio (f) est désactivé.</li> <li>4. La connexion <i>Bluetooth</i> a été perdue.</li> <li>5. Votre téléphone ne prend pas en charge la version 4.0 (ou supérieure) de la technologie <i>Bluetooth</i>.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lancez l'application Oral-B.</li> <li>2. Activez le <i>Bluetooth</i> sur votre téléphone intelligent (consultez votre guide d'utilisateur).</li> <li>3. Activez la transmission radio en appuyant simultanément sur les boutons marche/arrêt (c) et « mode » (d) pendant 3 secondes, jusqu'à ce que l'affichage de transmission radio (f) apparaisse.</li> <li>4. Appuyez brièvement sur le bouton mode (d) pour réactiver la connexion. Gardez votre téléphone à portée de main lorsque vous l'utilisez avec le manche de brosse à dents.</li> <li>5. Votre téléphone doit prendre en charge la technologie <i>Bluetooth</i> version 4.0 (ou supérieure) pour pouvoir se connecter à votre manche de brosse à dents.</li> </ol>

---

# POUR LE CANADA SEULEMENT

## **Garantie limitée de 2 ans**

Si l'appareil présente un défaut de fonctionnement, au cours de la période stipulée par la garantie, causé par un vice de matériau ou de fabrication et que le consommateur retourne l'appareil à un centre de services autorisé, Braun Canada, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'appareil sans frais additionnels pour le consommateur. La présente garantie ne couvre pas tout produit endommagé par chute, altération, réparation ou tentative de réparation par une agence de services non autorisée, mauvais usage ou usage abusif. La présente garantie ne couvre pas les éléments qui auront été modifiés ou utilisés à des fins commerciales.

Cet appareil est doté d'un module radio *Bluetooth* Smart. L'incapacité d'établir une connexion *Bluetooth* Smart à un téléphone intelligent spécifique n'est pas couverte par la garantie de l'appareil, sauf si le module radio *Bluetooth* Smart de cet appareil est endommagé. Les appareils *Bluetooth* sont garantis par leurs fabricants, et non par Oral-B. Oral-B n'influence pas les fabricants d'appareils et ne leur fait aucune recommandation. Par conséquent, Oral-B n'est pas responsable du nombre d'appareils compatibles avec nos systèmes *Bluetooth*.

Oral-B se réserve le droit, sans préavis, d'apporter des modifications techniques à la mise en œuvre du système des fonctionnalités de l'appareil, à son interface et à sa structure de menu, qui sont jugées nécessaires au fonctionnement fiable des systèmes Oral-B.

Dans la mesure permise par la loi, Braun Canada ne pourra être tenue responsable de la perte du produit, de la perte de temps, du désagrément, du préjudice commercial ou des dommages spéciaux ou indirects. Les dispositions de la présente garantie s'ajoutent aux garanties légales et autres droits et recours prévus par les lois provinciales applicables et ne modifient ou ne diminuent en rien ces garanties, droits et recours.

## **Comment obtenir des services au Canada**

Si ce produit devait avoir besoin d'un service après-vente, composez le 1-800-566-7252 pour que l'on vous dirige vers le centre de services autorisé Oral-B le plus près de chez vous.

*Pour obtenir des services :*

- A. Apportez le produit au centre de services Oral-B autorisé de votre choix; ou
- B. Expédiez le produit au centre de services Oral-B autorisé de votre choix. Emballez le produit correctement. Envoyez le produit port payé et assuré (recommandé). Inclure une copie de votre preuve d'achat afin de vérifier la couverture de la garantie, s'il y a lieu.

*Pour obtenir des pièces originales Oral-B et des accessoires :*

Communiquez avec un centre de services autorisé Oral-B.

Pour connaître le centre de services autorisé Oral-B le plus près de chez vous, veuillez composer le 1-800-566-7252.

*Pour joindre un représentant du service à la clientèle Oral-B :*

Veuillez composer le 1-800-566-7252.

## **Déclaration de conformité**

Cet appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles d'entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limitations relatives aux appareils numériques de classe B, selon l'article 15 des règlements de la FCC. Ces limitations visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux radiocommunications. Il n'est toutefois pas garanti qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil est la source d'interférences nuisibles pour la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil sous tension, puis hors tension, vous pouvez essayer de corriger le problème en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception;
- Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur;
- Brancher l'appareil dans une prise faisant partie d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur;
- Consulter le vendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour de l'aide